

Táid veðurin veik.

mindre Rystelse i Skibet. Kort efter fulgte en voldsommere Rystelse og Skibet fik Slagside. I samme Nu hørte vi kommandoraab og Trampen paa Dækket. Styrmandens Føjte skrang gennem Taagen. Maskintelegrafnen havde kimet, og »Disko's Motor var standset.

I samme Ojeblik lod Raabene gennem Gangene: »Alle Mand paa Dækket!«

Her mødte der os et betagende, men ogsaa uhyggeligt Syn. Som en lille Skibslølle havde »Disko« lagt sig til Rette paa et kolossalt Isbjerg, hvis Del over Vandet var højere end Rundetaarn og hvis Omfang var paa Størrelse som »Axelborg«. Mandskabet var kommanderet til Redningsbaadene og efterhaanden som Passagererne kom styrtende fra Skibets Indre fik de anvist Pladser ved de forskellige Redningsbaade.

Medens dette foregik, foretog Kaptajn Hansen og hans Folk en Undersøgelse, af Situationen. Kaptajn Hansen var selv paa Kommandobroen, da Sammenstødet Skete. Undersøgelsen viste, at Skibet var løbet ca. 35 Meter op paa Foden af Isbjerg. I Bagbords Stævn var 3-4 Pladser trykket ind, og Bagbords Ankerklyds spængt.

Fra Kommandobroen hørtes stadig Kaptajn Hansens Ordre. Maskintelegrafnen kimede. Skruden arbejdede, og saa skete det, vi næsten ikke havde turdet haabe: »Disko« gled baglæns ned fra sin kolde Liggeplads, ud i det aabne Vand, bort fra den uhyggelige Isklos. Endnu fik vi ikke Lov til at forlade vore Pladser ved Redningsbaadene. Skibet blev undersøgt forude og i Bunden; men det viste sig, at ud over den allerede nævnte Skade, var der intet sket. De Steder, hvor der kunde være Fare for at Vandet vilde trænge ind, blev der tættet med Cement, og medens »Disko« satte Kursen mod Davisstrædet, fik vi Lov til at gaa ned.

Skilsspektor Thorsen, der var ombord, udtalte, at Situationen var meget farlig. Isfjeldet var ca. 200 Fod højt, havde det »kælvete« (Stykker brudt af) ned over »Disko« vilde Skibets Stævn være blevet knust som Glas, og Katastrofen været en Kendsgerning. Sammenstødet havde været meget voldsomt, saa hardt var Skibet løbet mod Isfjeldet, at de 11 Millimeter tykke Pladser i Forstævn var blevet trykket ind, som om de var Blik.

PAA GIVEN Foranledning udtaler »Føroya Social-Demokrat« herved:

I Nr. 24 af nærværende Blad var optaget to Artikler: »E. Húsgrøð og báðir búnaðarskúlar« og »Hin nýnframi á rókunum«. I Artiklerne findes anvendt en Del Udtryk, som Hr. Húsgrøð betragter som ærefornæmende for sig. Da det ikke er Bladets Hensigt i en Meningsudveksling om et sagligt og politisk Emne at ærefornæme Hr. Húsgrøð personlig, beklager jeg herved de fremsatte Udtryk og erklærer, at der i Stedet burde have været anvendt saadanne Udtryksformer, at disse havde givet Bladets Mening om Sagen, uden at fornærme Personen.

Med denne Erklæringens Fremkomst har Hr. Húsgrøð erklæret sig tilfreds og lovet at tilbagekalde det bebudede Injurie-søgsmål.

Thorshavn, 30.—7.—1931.

M. S. Viðstein.

Fiskiskapur.

C. & M. Slater 34000
King Arthur 35000
Grundik 33000
Austerlitz 75000
Normanner 75000
Knorur 36000
Vikholm 53000
Ekspeidit 59000
Mignonette 35000
Harry 56000
Saltaire 38000

Sverra Hest
ifferð út í Hest sunnudagin
varð av ongum veðursins vegna.

Útlensk
ferðaskip, stór og vokur, við
hópi av fólki, hava fleiri verið
her í ár enn fyr. Tvey fronsk
gistu Havuina friggja- og sunnu-
dagin.

I. O. G. T.
»Sverri kongur« hevur sam-
komu á Føroya Fólkháskúla
sunnudagin 9. august kl. 4.

Fólkafund
»Sverri Kongur« athava
í Vágum sunnudagin 16. august,
og hevur felagið leiga »Sleipner«
vestur við fólki.

Udefra.
Statssocialisme i Oldtiden.

Det er fastslaaet, at man i Kina allerede i Oldtiden og den tidlige Middelalder har søgt, ved statslig Indgriben gennem Oprettelse af Monopoler paa vigtige Næringsmidler og Brugsgenstande, at regulere Pristallet paa saadanne Varer i den almindelige Omsetning. Salt, Ris, Hirse og Jernredskaber har saaledes været underkastet Statsmonopolets Prisregulering.

Seks Timers Arbejdsdagen.

For seks Maaneder siden indforte Kellogg-Kompagniet Eksperimentet med 6 Timers Arbejdsdagen Døgnnet rundt, saaledes at 4 Hold Arbejdere kunde beskæftiges. I en Artikel om 6 Timersdagen udtalte, at den er hensigtsmæssig Driftsplan, fordelagtig for Arbejderne og i lige Maade gunstig for Virksomheden, og det forudses, at Amerika vil indføre denne Arbejdsdag.

Kristendom og Arbejdsløshed.
De 1200 protestantiske Menigheder i Chicago har indsamlet 1.700.000 Mark til de Arbejdsløse og har draget Omsorg for, at 5000 af disse i de sidste 3 Maaneder er blevet beskæftigede med Nodarbejder.

For 400 Aar siden.
Den 19. August 1531 blev den engelske Præst Thomas Bilney Martyr for sine Særmeninger med Hensyn til Kirkens Formalisme, Helgendyrkelse og Relikvier, skønt han iøvrigt var ortodoks. Han fødtes ved Norwich omkring 1495 og blev paa ovennævnte Dag brændt i sin Fødeby.

En lille Anvisning til Køkkenassistenten.
Er det galt med at finde paa nyt Smørbrød? Prov det her: 250 gr. Ost, 40 gr. Mayonnaise, 1/2 dl. Mælk, 1/2 Theeskefuld Colmans Sennep, 1 Theeskefuld Paprika, 1 Theeskefuld Salt, 1 Theeskefuld Smør.

Blad alle Ingredienser sammen i en bled Jævning og læg det mellem Brodsiverne. Rugbrød — (med eller lyst) Franskbrød eller Bohag. Bras disse Sandwiches i Margarine paa en Bræsepande indtil de er godt brunede paa begge Sider. Serveres varmt om ønskes, men kan ogsaa godt spises efter flere Timers Forløb.

Et Par
herværende Blade har meddelt deres Læsere, at jeg skal være Redaktør af »Føroya Socialdemokrat«.

Udgravninger fra Salomons Tid.
Orient-Institutet i Palestina har for nylig afdækket en meget ejendommelig Bygning, stamende fra Tiden omkring 1000 Aar før Kristi. Bygningen har aabenbart gjort Tjeneste som Hestetald og stemmer godt med Beretningerne i »Kongernes Bøger«.

Hvor Retfærdigheden korsfæstes.
Vi har fra Tid til anden bragt Artikler om de i Californien uskyldige til Tugthus domte Arbejderforer Tom Mooney og Billings. Disse to Arbejderforer har nu siddet bag Tugthusets Mure i 15 Aar. Og paa Trods af, at man har haft haandgribelige Beviser for deres Uskyldighed, har den amerikanske Justits været dov.

Men for kort Tid siden er denne Sag, som hele Verden har Opmærksomheden henledt paa, kommet ind i en helt ny Fase, der muligt kan føre til Tom Mooneys Løsladelse.

Ved en Retssag fornylig i Berlin erklærede en Tysker, Carl von Moltke Huitfeldt, at Atten-tallet var forøvet af tyske Sabotører, blandt andet af en tysk Spion, Friedrich Hintsch.

Nu har den Komité, der arbejder for Løsladelsen, besluttet at iværksætte en energisk Agitation for, at Guvernøren skal løslade de to uskyldigt fængslede. Der skal dannes lokale Komitèer rundt om i Amerika. De skal dels samle Penge ind, dels uddele Propaganda-Skrifter.

Med ægte amerikansk Sans for drastiske Virkemidler har Komitèen anskaffet en Ligvogn med store Plakater paa, hvorpaa der staar:

»Retfærdighed er død i Californien. Tom Mooney er uskyldig.«

Ligvognen køres rundt fra By til By, for at man paa denne virksomhedsfulde Maade skal kunne skabe en offentlig Rejsning mod det Justitsmord, der er sket.

Desværre mea jeg bedrove de paagældende Blade med, at deres Meddelelse ikke er i Overensstemmelse med Sandheden.

Saa er det ikke mere at sige om den Ting.

Anton Nielsen.

Við Lyrn

fóru sunnundóttina til Keypmannahavnar Bethuel Ziska Jensen, prentsmíðustjóri, Anton Nielsen, blaðstjóri frá Frederikshavn og Mortan Mork, umboðsmaður.

Fiskiskapur.

C. & M. Slater 34000
King Arthur 35000
Grundik 33000
Austerlitz 75000
Normanner 75000
Knorur 36000
Vikholm 53000
Ekspeidit 59000
Mignonette 35000
Harry 56000
Saltaire 38000

Sverra Hest

ifferð út í Hest sunnudagin
varð av ongum veðursins vegna.

Útlensk

ferðaskip, stór og vokur, við
hópi av fólki, hava fleiri verið
her í ár enn fyr. Tvey fronsk
gistu Havuina friggja- og sunnu-
dagin.

I. O. G. T.

»Sverri kongur« hevur sam-
komu á Føroya Fólkháskúla
sunnudagin 9. august kl. 4.

Fólkafund

»Sverri Kongur« athava
í Vágum sunnudagin 16. august,
og hevur felagið leiga »Sleipner«
vestur við fólki.

Udefra.

Statssocialisme i Oldtiden.

Det er fastslaaet, at man i Kina allerede i Oldtiden og den tidlige Middelalder har søgt, ved statslig Indgriben gennem Oprettelse af Monopoler paa vigtige Næringsmidler og Brugsgenstande, at regulere Pristallet paa saadanne Varer i den almindelige Omsetning. Salt, Ris, Hirse og Jernredskaber har saaledes været underkastet Statsmonopolets Prisregulering.

Seks Timers Arbejdsdagen.

For seks Maaneder siden indforte Kellogg-Kompagniet Eksperimentet med 6 Timers Arbejdsdagen Døgnnet rundt, saaledes at 4 Hold Arbejdere kunde beskæftiges. I en Artikel om 6 Timersdagen udtalte, at den er hensigtsmæssig Driftsplan, fordelagtig for Arbejderne og i lige Maade gunstig for Virksomheden, og det forudses, at Amerika vil indføre denne Arbejdsdag.

Kristendom og Arbejdsløshed.

De 1200 protestantiske Menigheder i Chicago har indsamlet 1.700.000 Mark til de Arbejdsløse og har draget Omsorg for, at 5000 af disse i de sidste 3 Maaneder er blevet beskæftigede med Nodarbejder.

For 400 Aar siden.

Den 19. August 1531 blev den engelske Præst Thomas Bilney Martyr for sine Særmeninger med Hensyn til Kirkens Formalisme, Helgendyrkelse og Relikvier, skønt han iøvrigt var ortodoks. Han fødtes ved Norwich omkring 1495 og blev paa ovennævnte Dag brændt i sin Fødeby.

En lille Anvisning til Køkkenassistenten.

Er det galt med at finde paa nyt Smørbrød? Prov det her: 250 gr. Ost, 40 gr. Mayonnaise, 1/2 dl. Mælk, 1/2 Theeskefuld Colmans Sennep, 1 Theeskefuld Paprika, 1 Theeskefuld Salt, 1 Theeskefuld Smør.

Blad alle Ingredienser sammen i en bled Jævning og læg det mellem Brodsiverne. Rugbrød — (med eller lyst) Franskbrød eller Bohag. Bras disse Sandwiches i Margarine paa en Bræsepande indtil de er godt brunede paa begge Sider. Serveres varmt om ønskes, men kan ogsaa godt spises efter flere Timers Forløb.

Udgravninger fra Salomons Tid.

Orient-Institutet i Palestina har for nylig afdækket en meget ejendommelig Bygning, stamende fra Tiden omkring 1000 Aar før Kristi. Bygningen har aabenbart gjort Tjeneste som Hestetald og stemmer godt med Beretningerne i »Kongernes Bøger«.

Hvor Retfærdigheden korsfæstes.

Tom Mooneys Uskyld bevist.

Vi har fra Tid til anden bragt Artikler om de i Californien uskyldige til Tugthus domte Arbejderforer Tom Mooney og Billings. Disse to Arbejderforer har nu siddet bag Tugthusets Mure i 15 Aar. Og paa Trods af, at man har haft haandgribelige Beviser for deres Uskyldighed, har den amerikanske Justits været dov.

Men for kort Tid siden er denne Sag, som hele Verden har Opmærksomheden henledt paa, kommet ind i en helt ny Fase, der muligt kan føre til Tom Mooneys Løsladelse.

Ved en Retssag fornylig i Berlin erklærede en Tysker, Carl von Moltke Huitfeldt, at Atten-tallet var forøvet af tyske Sabotører, blandt andet af en tysk Spion, Friedrich Hintsch.

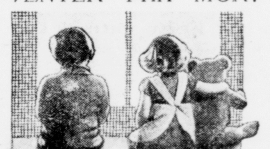
Nu har den Komité, der arbejder for Løsladelsen, besluttet at iværksætte en energisk Agitation for, at Guvernøren skal løslade de to uskyldigt fængslede. Der skal dannes lokale Komitèer rundt om i Amerika. De skal dels samle Penge ind, dels uddele Propaganda-Skrifter.

Med ægte amerikansk Sans for drastiske Virkemidler har Komitèen anskaffet en Ligvogn med store Plakater paa, hvorpaa der staar:

»Retfærdighed er død i Californien. Tom Mooney er uskyldig.«

Ligvognen køres rundt fra By til By, for at man paa denne virksomhedsfulde Maade skal kunne skabe en offentlig Rejsning mod det Justitsmord, der er sket.

VENTER PAA MOR!



Han er saa stor, at han gaar i Skole — hun er saa lille, at hun gaar i Børnehøve. Saa snart Skolen er forbi, saa vandrer han af Sted efter hende, og naar de er hjemme skal han sørge for hendes Forplejning til Mor kommer hjem. Det kommer, at de begge to finder Ventesiden lang, og sætter sig hen ved Vinduet med et lille barnligt Haab om, at Ventesiden ikke skal blive altfor lang.

En lille Anvisning til Køkkenassistenten.

Er det galt med at finde paa nyt Smørbrød? Prov det her: 250 gr. Ost, 40 gr. Mayonnaise, 1/2 dl. Mælk, 1/2 Theeskefuld Colmans Sennep, 1 Theeskefuld Paprika, 1 Theeskefuld Salt, 1 Theeskefuld Smør.

Blad alle Ingredienser sammen i en bled Jævning og læg det mellem Brodsiverne. Rugbrød — (med eller lyst) Franskbrød eller Bohag. Bras disse Sandwiches i Margarine paa en Bræsepande indtil de er godt brunede paa begge Sider. Serveres varmt om ønskes, men kan ogsaa godt spises efter flere Timers Forløb.

Radio.

4.-8. August.

Radio.

4.-8. August.

Tirsdag 4. August.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerioteringer.
11,00—13,00: Transmission fra Restaurant »Wivex«.
14,30—16,30: Eftermiddagskoncert.

Ca. 15,15: Italienske Opera-Arier.
6,40: Børskurser og Varenoter, samt Fiskeri-Markedsberetninger.

17,50: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag: Rationaliseringen og Samfundet. Hjalmar Gammelgaard, Roskilde.

19,00—19,30: Nordisk Strygemusik.
19,30—20,00: Tran. (Hørespil).
20,00—20,15: Moderne Klavermusik.
20,15—20,50: Oplæsning.
Ca. 20,50: Pressemeldelser.
21,05—21,50: Symfonikoncert.

Onsdag 5. August.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerioteringer.
11,00—13,00: Transmission fra »Palace-Hotel«.
14,30—16,30: Eftermiddagskoncert.

Ca. 15,15: Kvindernes halve Time.
16,40: Børskurser og Varenoter, samt Fiskeri-Markedsberetninger.

16,50—17,20: Grammofonmusik.
17,20—17,50: Fransk Foredrag.
17,50: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Landbrugsforedrag: Træk af Mejerbrugets Historie i Danmark.

19,00—19,30: Violin-Soli.
19,30—1,00: Radio-Sommerbal for Ungdommen.
Ca. 21,00: Pressemeldelser.
22,15—23,40: Transmission fra Etablissement »Arena«.

Torsdag 6. August.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerioteringer.
11,00—13,00: Transmission fra Hotel »D'Angleterre«.
14,30—16,30: Transmission fra Restaurant »Wivex«.
Andersen: Stormsvalen og Digesvalen.

16,40: Børskurser og Varenoter, samt Fiskeri-Markedsberetninger.
17,20—17,50: Foredrag: Skanderborg Slot.

17,50: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,30—19,00: Foredrag: H. F. Feilberg.
19,00—19,15: Indledning til »Sommerrevyen 1931«.

19,15—ca. 22,00: Transmission fra Norrebro Teater af »Sommerrevyen 1931«.
Ca. 22,00—23,30: Transmission af Dansemusik.

Fredeg 7. August.

8,00—8,30: Transmission fra Studenterevenings store Sal.
Det nordiske Skolemøde.

10,00: Vejmeldinger.
10,10: Fiskerioteringer.
11,00—13,00: Transmission fra »Palace-Hotel«.
14,30—16,30: Eftermiddagskoncert.

Ca. 15,15: Violin-Soli.
16,40: Børskurser og Varenoter, samt Fiskeri-Markedsberetninger.

17,20—17,50: Foredrag: Alexander Dumas og de tre Musketere.
17,50: Vejmeldinger.
18,00: Pressemeldelser.
18,20—18,50: Foredrag: Social